

Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/PRST/1994/61 21 October 1994 RUSSIAN ORIGINAL: ENGLISH

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3444-м заседании Совета Безопасности 21 октября 1994 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Положение в Мозамбике", Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности внимательно следил за прогрессом, достигнутым правительством Мозамбика и Мозамбикским национальным сопротивлением (МНС) в деле осуществления Общего соглашения об установлении мира в Мозамбике. Он дает им и народу Мозамбика высокую оценку за уже достигнутые результаты.

Совет Безопасности считает, что сейчас созданы необходимые условия для проведения 27 и 28 октября 1994 года свободных и справедливых выборов под эффективным национальным и международным наблюдением. Эти выборы, дающие мозамбикскому народу возможность в полной мере осуществить свое право голоса, открывают перспективу для достижения им прочного мира, стабильности и демократии.

Совет Безопасности призывает всех, кого это касается, обеспечить, чтобы предвыборная кампания и последующие выборы прошли спокойно и ответственно; чтобы выборы прошли на свободной и справедливой основе; чтобы находящиеся у власти действовали с полной беспристрастностью, с тем чтобы не допустить каких-либо заявлений об обманных действиях; и чтобы дни выборов и последующий период характеризовались отсутствием насилия или угрозы насилия. Он также призывает все стороны обеспечивать охрану и безопасность должностных лиц Национальной избирательной комиссии и международных наблюдателей за проведением выборов, а также содействовать им в осуществлении их мандата.

Совет Безопасности подтверждает свое намерение одобрить результаты выборов, если Организация Объединенных Наций объявит их свободными и справедливыми, и напоминает сторонам о возложенной на них Общим соглашением об установлении мира обязанности в полной мере соблюдать их результаты.

94-41110 211094 211094

/...

S/PRST/1994/61 Russian Page 2

совместную работу по восстановлению своей страны, что, в свою очередь, позволит международному сообществу и впредь поддерживать Мозамбик в его усилиях по восстановлению и реконструкции.

Пользуясь данной возможностью, Совет Безопасности выражает признательность Генеральному секретарю, его Специальному представителю и персоналу Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ) и призывает стороны продолжать сотрудничество с ними, чтобы обеспечить осуществление мандата ЮНОМОЗ, включая контроль за их полной демобилизацией и разоружением".
